

Reserveonderdelen

Ersatzteile · Spare parts · Parti di ricambio · Repuestos

Pièces détachées · Запасные части

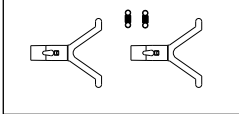
Geef bij het bestellen van onderdelen het onderdeelnummer aan.
Let op: Dit model is alleen leverbaar met onderstaande onderdelen!

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben.
Hinweis: Für dieses Modell sind nur die unten aufgeführten Ersatzteile erhältlich!

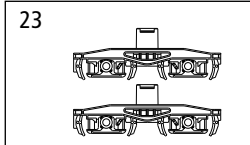
Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.
Note: Only the spare parts listed below are available for this model!

Lorsque vous commandez des pièces de rechange, veuillez indiquer le numéro de la pièce.
Attention: ce modèle n'est disponible qu'avec les pièces détachées listées ci-dessous!

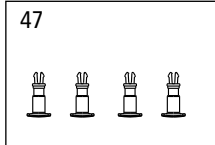
12



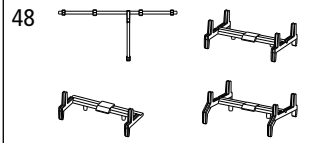
23



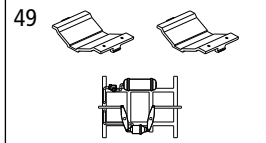
47



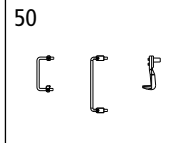
48



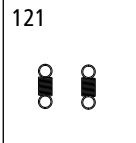
49



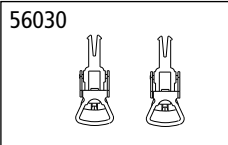
50



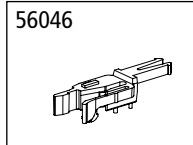
121



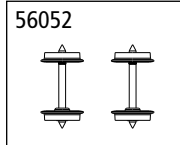
56030



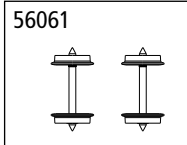
56046



56052



56061



Draaistelwagen met open top

Schiebepplanenwagen mit geöffneter Plane

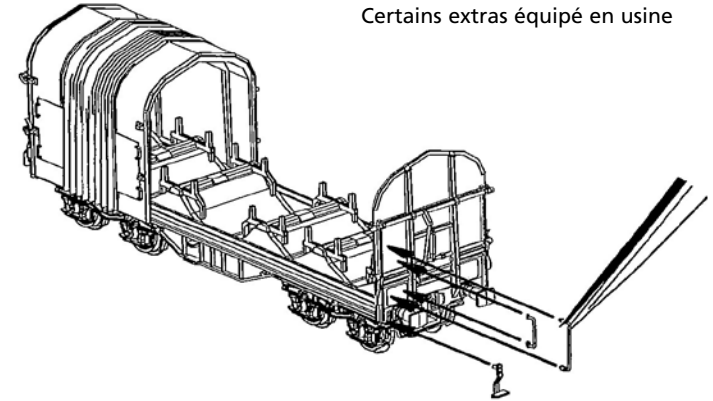
Sliding Tarp Car, open

Wagon bâché à bogies, ouvert

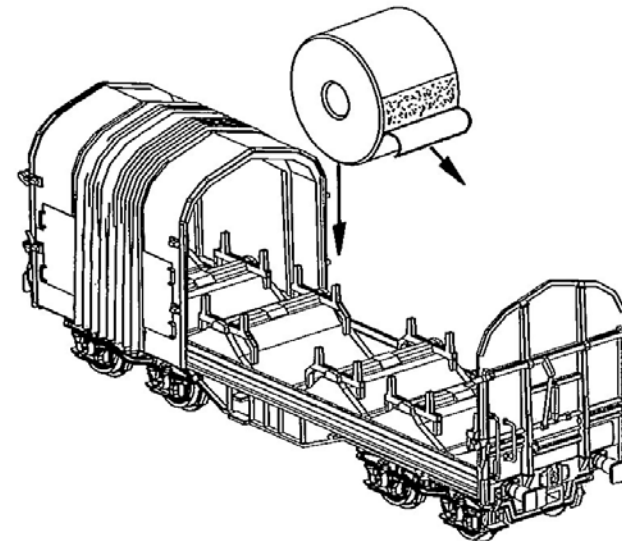


1

Enkele af-fabriek extra's /
Zurüstteile bereits teilweise as Werk montiert /
Some extras fitted ex works /
Certains extras équipé en usine



2



RESERVEONDERDELEN

Ersatzteile · Spare parts · Parti di ricambio

N°:	Omschrijving:	Bezeichnung:	Description:	Descrizione:	PC*
54000-12	Koppeling met Trekveer (2 st.)	Kupplungsdeichsel mit Zugfeder (2 Stck.)	Clutch shaft w extension spring (2 pcs.)	Porta gancio con molla di tensione (2 pz.)	9
54000-23	Bogie (2 st.)	Drehgestell (2 Stck.)	Truck (2 pcs.)	Carrello (2 pz.)	9
54000-47	4x Buffer	4x Puffer eckig	4x Buffer	4x Respingenti	7
58396-48	Truc bar / Vracht houder 1 / Vracht houder 2 / Vracht houder 3	Drehstange / Ladeguthalter 1 / Ladeguthalter 2 / Ladeguthalter 3	Trick bar / Freight holder 1 / Freight holder 2 / Freight holder 3	Rotante asta / Supporto Cargo 1 / Supporto Cargo 2 / Supporto Cargo 3	8
58396-49	2x Cover voor reces / Brake	2x Muldenabdeckung / Bremse	2x Cover for recess / Brake	2x Copriletto / freno	8
54588-50	Leuning kleine / Leuning lang / Stap	Handstange klein / Handstange groß / Trittstufe	Handrail small / Handrail long / Step	Corrimano piccolo / Corrimano grande / Pedata	7
54000-121	2x Trekveer	2x Zugfeder	2x tension spring	2x Molle di tensione	5
	Onderdelen standaardassortiment	ET aus unserem Standardprogramm	Spare parts standard range	Pezzi di ricambio standard	
56030	Koppeling (2 st.)	Kupplung (2 Stck.)	Coupling (2 pcs.)	Ganci completi (2 pezzi)	
56046	H0 PIKO Koppeling (4 st.)	H0 PIKO Kurzkupplung (4 Stück)	H0 PIKO short Coupling (4 pcs.)	H0 PIKO Ganci (4 pezzi)	
56052	Wielstel DC (2 st.)	Radsatz DC (2 Stck.)	Wheelset DC (2 pcs.)	Assali CC (2 pezzi)	
56061	Wielstel AC (2 st.)	Radsatz AC (2 Stck.)	Wheelset AC (2 pcs.)	Assali CA (2 pezzi)	

*Priscategorie *Preisgruppe *price category *Gruppo dei prezzi

Repuestos · 配件 · Pièces détachées · Запасные части

N°:	Descripción:	说明:	Désignation:	Описание:	PC*
54000-12	Acoplamiento del eje con muelle (2 p.)	离合器轴 + 弹簧 (2个)	Attelage avec ressort de traction (2 u.)	Вал сцепления с Весной Расширение	9
54000-23	Bogie (2 p.)	轮架 (2个)	Bogie (2 u.)	Тележка (2 шт)	9
54000-47	4x Topera	4x 缓冲器	4x Tampon	4x Буфер	7
58396-48	Truco bar / Soporte de carga 1 / Soporte de carga 2 / Soporte de carga 3	转动杆 / 货物固定架1 / 货物固定架2 / 货物固定架3	Tige de rotation / Titulaire de marchandises 1 / Titulaire de marchandises 2 / Titulaire de marchandises 3	Вращающийся стержень / Держатель Грузовой 1 / Держатель Грузовой 2 / Держатель Грузовой 3	8
58396-49	2x Cubierta para el recreo / Freno	仓盖 / 刹车	2x Couvrir de la récréation / Frein	2x кровать Обложка / Тормоз	8
54588-50	Baranda pequeño / Baranda de largo / Peldaño	短栏杆 / 长栏杆 / 脚踏	Rampe petit / Rampe long / Étape	Перила небольшой / Перила большой / Подножка	7
54000-121	2x Muelle de tracción	弹簧 (2个)	2x Ressort	2x Весной Расширение	5
	Piezas de repuesto estándar:	备用零件的标准范围:	Pièces détachées de notre gamme standard	Запасные части нашего стандартного диапазона	
56030	Enganche (2 p.)	挂钩组件 (2个)	Attelage (2 unités)	Сцепки (2 шт)	
56046	H0 PIKO Enganche (4 p.)	H0 PIKO 挂钩组件 (4个)	H0 PIKO Attelage (4 unités)	H0 PIKO Сцепки (4 шт)	
56052	Eje CC (2 p.)	DC轮组 (2个)	Essieux CC (2 unités)	Колёсная пара DC (2 шт)	
56061	Eje CA (2 p.)	AC轮组 (2个)	Essieux CA (2 unités)	Колёсная пара AC (2 шт)	

*Grupo de precio *价格表 *Catégorie de prix *ценовая категория